

LES NOTICIES Edición dixital - Xueves, 19 d'abril de 2007

17 d'avientu de 2006

Zamora: furmientu llingüísticu que llenda más allá del cordal

### **Premiu al trabayu pola recuperación llingüística**

L'asociación cultural «Furmientu», nel so llabor pola recuperación llingüística, convoca'l I Concursu de Vocabularios Tradicionales de la provincia de Zamora, cola fin d'afalar al deprendimientu de palabres y expresiones qu'inda se pueden sentir nos pueblos de la zona pesie al riesgu que cuerren de desaparecer. Los vocabularios, de calter inéditu, tendrán de tener un mínimu de sesenta vocablos y habrán d'amestar una definición de cada términu, constando la fecha aproximada de recoyida del material asina como'l llugar onde s'anotaren, en casu de nun ser toos d'una mesma localidá. El xuráu, formáu por miembros del colectivu zamoranu, va valorar especialmente tolos datos complementarios que los participantes añedan, como pudieren ser los nomes de la toponimia local, frases qu'exemplifiquen el so usu o dalguna información etnolóxica relacionada coles palabres. Les persones interesaes en concursar van tener un plazu abiertu pa la recepción de los vocabularios hasta'l próximu día 31 d'avientu, y habrán facer llegar los mesmos a nome de l'Asociación Cultural Zamorana Furmientu C/Grijalva 6 2ºA, 49021, Zamora. Amás de la espublización de parte del material recoyíu, el ganador va recibir un premiu consistente nun lote de llibros donaos pola Llibrería Semuret.

D'otra manera, en Llion, acaba convocase otru premiu, inspiráu na mesma dignificación y recuperación llingüística. El Certame de Rellatos Curtios en Llingua Asturllionesa sobre Gastronomía Lleonera «Xaime Andrés» quier honrar la memoria de Jaime Andrés Rodríguez, doctor en Farmacia y profesor titular de Botánica na Universidá de Llion que morrió nel añu 1997 y que foi presidente del Grupu Autónomicu Llionesés amás de miembru del Grupu d'Opinión Frente Lleonista «Tsume Lleunés», dende'l trabayó pol estudiu y espardimientu del idioma. La temática de les obres ha de guardar relación con aspectos directos o indirectos cola gastronomía popular o tradicional lleonesa, teniendo un máximu de quince fueyes, estremaes en llinies a dos espacios per una cara. Los trabayos han presentase por corréu certificáu al Apartáu 450, CP 24080 (Llión) primero del día 25 de xineru de 2007.